

ITMS kód Projektu: 26240220010

DODATOK Č. 6 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO ZMLUVY: 013/2009/4.2/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D06 (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov: Ministerstvo školstva, vedy výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 00164381
DIČ: 2020798725
konajúci: doc. PhDr. Dušan Čaplovič, DrSc.

v zastúpení¹

názov: Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo: Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO: 31819494
DIČ: 2022295539
konajúci: Ing. Mgr. Iveta Kopasová
na základe splnomocnenia zo dňa 13. 12. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov: Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied
 sídlo: Dúbravská cesta 21, 845 51 Bratislava
 zapísaný v: Štatistický register organizácií
 konajúci: RNDr. Imrich Barák, DrSc.
 IČO: 00166634
 DIČ: 2020894689

banka: Štátna pokladnica
 číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

zálohové platby:² a)

b)

~~predfinancovanie:~~³ a)

b)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **013/2009/4.2/OPVaV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26240220010** v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D01, Dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D02, Dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D03, Dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D04, Dodatku č. 5 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D05, v znení Usmernenia Poskytovateľa č. 1 zo dňa 7. 12. 2009, Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 29. 6. 2010, Usmernenia Poskytovateľa č. 3 zo dňa 30. 8. 2010 a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21. 4. 2011, uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

(1) Článok 2 bod 2.4 Zmluvy o poskytnutí NFP sa nahrádza novým článkom 2 bod 2.4 nasledovne:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 28. 02. 2013. Najneskôr do času uvedeného

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

v predchádzajúcej vete je Prijímateľ povinný predložiť čestné vyhlásenie o ukončení realizácie aktivít Projektu.

Ostatné prílohy Zmluvy

- (2) **V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa tabuľka „Merateľné ukazovatele Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Merateľné ukazovatele Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (3) **V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 2 k Dodatku.

Príloha č. 2 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (4) **Príloha č. 4 Zmluvy „Prehľad aktivít projektu“** sa nahrádza novou prílohou „Prehľad aktivít projektu“.

Nový prehľad aktivít projektu je prílohou č. 3 k Dodatku.

Príloha č. 3 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (5) **Príloha č. 5 Zmluvy - „Zmluva o partnerstve“** sa mení na základe Dodatku č. 5 k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu tohto Dodatku.

Dodatok č.5 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a Zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy:

Príloha č. 1: Merateľné ukazovatele Projektu

Príloha č. 2: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 3: Prehľad aktivít projektu

Príloha č. 4: Dodatok č. 5 k Zmluve o partnerstve

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Mgr. Iveta Kopasová

Za Prijímateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:.....

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

RNDr. Imrich Barák, DrSc.

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Predmet podpory NFP - 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet publikácií v nekarentovaných časopisoch	počet	0	2009	5	2013
	Objem finančných prostriedkov poskytnutých na projekty venované problematike životného prostredia	suma	0	2009	486 403,06	2013
	Výskumníci nad 35 rokov vlastnej organizácie a partnerov, ktorí využívajú poskytnutú podporu – ženy	počet	0	2009	11	2013
	Výskumníci nad 35 rokov vlastnej organizácie a partnerov, ktorí využívajú poskytnutú podporu – muži	počet	0	2009	4	2013
Dopad	Počet publikácií v karentovaných časopisoch	počet	0	2009	10	2018
	Počet vytvorených pracovných miest pre výskumníkov - ženy	počet	0	2009	2	2018
	Počet vytvorených pracovných miest pre výskumníkov - muži	počet	0	2009	2	2018

Predmet podpory NFP - 6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1 Selekcia nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh	09/2009	02/2013
2.1 Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi	09/2009	02/2013
3.1 Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediácie – obnovy prostredia	09/2009	02/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu ¹	09/2009	02/2013
Publicita a informovanosť	09/2009	02/2013

¹ Riadenie projektu pokrýva oblasť projektového riadenia, zúčtovania, realizácie verejného obstarávania, monitorovania a kde je to umožnené aj iné zabezpečenie realizácie hlavných aktivít.

Harmonogram realizácie projektu		
Číslo a Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	Ukončenie realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)
1.1 Selekcia nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh	III/2009	I/2013
2.1 Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi	III/2009	I/2013
3.1 Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediácie - obnovy prostredia	III/2009	I/2013
Podporné aktivity		
Riadenie projektu ¹	III/2009	I/2013
Publicita a informovanosť	III/2009	I/2013

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	1.1. Selekcia nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	III/2009 – I/2013
Opis aktivity	

¹ Riadenie projektu pokrýva oblasť projektového riadenia, zúčtovania, realizácie verejného obstarávania, monitorovania a kde je to umožnené aj iné zabezpečenie realizácie hlavných aktivít.

Metodológia aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity	

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	2.1. Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	III/2009 – I/2013
Opis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity	

--	--

Podrobný opis aktivity	
Číslo a Názov aktivity	3.1 Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediácie – obnovy prostredia
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	III/2009 – I/2013
Opis aktivity	

Metodológia aktivity	
Výstupy (výsledky) aktivity	



DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D05/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. 26240220010, názov projektu: Nové mikrobiálne izoláty obsahujúce gény katabolických a detoxikačných dráh a ich využitie v biotechnológii, medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: Ústav molekulárnej biológie SAV

Právna forma: Rozpočtová organizácia

Adresa/Sídlo: Dúbravská cesta 21, 845 51 Bratislava

IČO: 00166634

DIČ: SK 2020894689

Zapísaná v: Štatistický register organizácií

Telefón/fax: 02 59307444/02 59307416

E-mail: Imrich.Barak@savba.sk

Http: <http://imb.savba.sk>

Štatutárny zástupca: RNDr. Imrich Barák, DrSc.

(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov: Výskumný ústav vodného hospodárstva

Právna forma: Príspevková organizácia

Adresa/Sídlo: Nábřežie armádneho generála Ludvíka Svobodu 5, 812 49 Bratislava 1

IČO: 00156850

DIČ: SK 2020798593

Zapísaná v: Zriadený Ministerstvom životného prostredia SR na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia SR 12.2.2004 č. 6/2004 o vydaní zriaďovacej listiny, oprávnený podnikateľ na základe Živnostenského listu č. Žo-2005/26899/1/Z07, vydaného Obvodným úradom v Bratislave, odbor živnostenského podnikania dňa 13.6.2005

Telefón/fax: 02 59343336/02 54431951

E-mail: riaditel@vuvh.sk

Http: <http://www.vuvh.sk>

Štatutárny zástupca v zastúpení: Ing. Viliam Višacký

(ďalej len „Partner 1“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. 26240220010 (ďalej len „Zmluva“), v znení dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D01/PZ, dodatku č. 2 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D02/PZ, dodatku č. 3 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D03/PZ a dodatku č. 4 – registračné číslo Dodatku 013/2009/4.2/OPVaV/D04/PZ, uvedenej v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

Prílohy Zmluvy

- (1) **Príloha č. 1b Zmluvy o partnerstve „Prehľad aktivít a ukazovateľov“** sa nahrádza novou prílohou „Prehľad aktivít a ukazovateľov“.

Nový Prehľad aktivít a ukazovateľov je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis a 3 rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu Zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (4) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy:

Príloha č. 1: Prehľad aktivít a ukazovateľov

V _____ dňa __. __. ____

Hlavný partner partnerstva
(štatutárny zástupca)
RNDr. Imrich Barák, DrSc.

1. člen partnerstva
(štatutárny zástupca v zastúpení)
Ing. Viliam Višacký

Súhlas s Dodatkom:

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúra Ministerstva
školstva, vedy výskumu a
športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
(štatutárny zástupca)
Ing. Mgr. Iveta Kopasová

Príloha č. 1

Príloha č. 1b Zmluvy o partnerstve

Tabuľka č. 1.b.1

<i>Podrobný opis aktivity</i>	
Číslo a Názov aktivity	aktivita 1.1 Selekcia nových mikroorganizmov obsahujúcich gény katabolických a detoxikačných dráh
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	03/2009 – 02/2013
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity		
Výdavky na realizáciu aktivity	162 197,97 EUR	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner		100
Partner č. 1		0
Spolu		100

<i>Podrobný opis aktivity</i>	
Číslo a Názov aktivity	aktivita 2.1 Funkčná genomika kultivovateľných bakteriálnych izolátov špecifických na znečistenie toxickými kovmi
Cieľ aktivity	

Termín realizácie aktivity (štvrťrok/rok)	03/2009 – 02/2013
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity		
Výdavky na realizáciu aktivity	162 203,55 EUR	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner		100

Partner č. 1		0
Spolu		100

<i>Podrobný opis aktivity</i>	
Číslo a Názov aktivity	aktivita 3.1 Prenos nových poznatkov do vývoja biotechnológií bioremediácie – obnovy prostredia
Cieľ aktivity	
Termín realizácie aktivity (štvrt'rok/rok)	03/2009 – 02/2013
Opis aktivity	

Výstupy (výsledky) aktivity		
Výdavky na realizáciu aktivity	162 001,59 EUR	
Partnerstvo (názov partnera)	Činnosť a výstupy partnera v rámci aktivity	% Podiel na rozpočte aktivity
Hlavný partner		0
Partner č. 1		100
Spolu		100

Tabuľka č. 1.b.2

Počet publikácií v nekarentovaných časopisoch						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	4	2013	80
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	1	2013	20
Spolu	Počet	0	2009	5	2013	100

Objem finančných prostriedkov poskytnutých na projekty venované problematike životného prostredia						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	301 793,50	2013	66,70
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	150 697,78	2013	33,30
Spolu	Počet	0	2009	452 491,28	2013	100

Počet používateľov nových alebo inovovaných služieb:						
1. Výskumníci nad 35 rokov vlastnej organizácie a partnerov, ktorí využívajú poskytnutú podporu – ženy						
2. Výskumníci nad 35 rokov vlastnej organizácie a partnerov, ktorí využívajú poskytnutú podporu - muži						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	9	2013	81,81
		0		3		75,00
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	2	2013	18,19
		0		1		25,00
Spolu	Počet	0	2009	11	2013	100
		0		4		100

Tabuľka č. 1.b.3

Počet publikácií v karentovaných časopisoch						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	8	2018	80
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	2	2018	20
Spolu	Počet	0	2009	10	2018	100

Počet vytvorených pracovných miest						
Výskumníci – ženy						
Výskumníci - muži						
Názov partnera	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Podiel v %
Ústav molekulárnej biológie Slovenskej akadémie vied	Počet	0	2009	2	2018	100
		0		2		100
Výskumný ústav vodného hospodárstva v Bratislave	Počet	0	2009	0	2018	0
		0		0		0
Spolu	Počet	0	2009	2	2018	100
		0		2		100